

# BESPRECHUNGEN

## MISSIONSWISSENSCHAFT

**Axelsson, Sigbert:** *Culture Confrontation in the Lower Congo*. From the Old Congo Kingdom to the Congo Independent State with special reference to the Swedish Missionaries in the 1880's and 1890's (= *Studia Missionalia Upsaliensia*, 14). Gummessons/Falköping (Sweden) 1970; 339 p.

La première partie de cet ouvrage couvre la période de 1482 à 1706, c.-à-d. le royaume du Congo jusqu'à l'exécution de la prophétesse Kimpa Vita, fait qui, d'après l'A., marque la fin de l'ancien royaume. L'A. y relève deux époques où la confrontation des cultures européenne et africaine fut particulièrement intense: le règne d'Afonso I<sup>er</sup> (qu'il s'obstine à appeler Mvemba Nzinga, nom que celui-ci portait avant son avènement) et la mission capucine de la deuxième moitié du 17<sup>e</sup> siècle. La seconde partie (p. 155—200) va de 1706 à 1877, l'année de Stanley qui inaugure l'ère coloniale. Cette époque est caractérisée, d'une part, par la traite des esclaves et, de l'autre, par l'influence dominante des *banganga*, prêtres de la société traditionnelle congolaise. Du point de vue de la confrontation culturelle, c'est une période presque insignifiante, si on la compare à la précédente et à celle qui suit. Cette dernière, qui va de 1877 à 1900, fait l'objet de la troisième partie: par suite de la colonisation belge et de l'évangélisation, le bas-Congo subit des bouleversements très profonds.

Chacune de ces trois parties est traitée d'une façon différente et très inégale, ce qui est fort préjudiciable à l'unité et à l'homogénéité de l'ouvrage. L'A. relate toute l'histoire de l'ancien royaume du Congo, dans l'ordre strictement chronologique, s'étendant plus ou moins sur les périodes ou sur les faits de rencontre culturelle intensive. À défaut de données suffisantes pour la seconde partie, l'A. fait une excursion au Kakongo, au temps de la mission française dans ce royaume (1766—1777). D'autre part, le 19<sup>e</sup> siècle étant celui des premières explorations scientifiques en Afrique centrale, il examine l'attitude de quelques voyageurs devant la civilisation des Noirs du bas-Congo. Dans la troisième partie, laissant de côté la colonie portugaise d'Angola, il porte son attention uniquement sur le bas-Congo belge. C'est la partie la plus originale de cette publication, puisque l'A. se sert largement de sources suédoises, jusqu'ici pas ou peu exploitées. — Une excellente bibliographie termine l'ouvrage.

Leuven/Belgien

Marcel Storme

**Debruyne, Léon:** *Le païen? Le salut?* Questions posées au décret *Ad Gentes*, aux théologiens, aux missionnaires (= *Documents et recherches*). Eglise Vivante/Louvain (Diestsestraat 137) 1971; 142 p.

In einer gut aufgebauten Doktorthese (*La conception du païen et du salut dans les encycliques missionnaires et le décret Ad Gentes*), die in diesem Band nur auszugsweise enthalten ist, analysiert D. sorgfältig die Begriffe *Heide* und *Heil* — hier, wie sie sich aus dem Missionsdekret ergeben. Dabei zieht er auch die Vorentwürfe in Betracht und zeigt so die Entwicklung im theologischen Denken auf. Um zur Klarheit zu kommen, hat er sogar einzelne Mitarbeiter angefragt. Kritisch wägt er die Texte ab und vergleicht sie mit den Ansichten moderner Theologen, wobei er auf das Problem der nichtchristlichen Religionen und des Glaubens der Heiden zu sprechen kommt, was das Konzil nicht auf-